

19th Sunday in Ordinary Time

August 9, 2020

* * *

Announced Masses at St. Joan of Arc

Sat 08/08 4:00 pm Ana Luisa Garcia/St. Joan of Arc Church Fam.
Sun 08/09 9:00 am Ferdinand Rivera-Carbo/Frederick, Myriam
& Children
Rev. Francis Gramigna/Sacred Heart Parish
Tue 08/11 7:00 pm Martin Scarduzio/St. Joan of Arc Church Fam.
Sat 08/15 4:00 pm For the People of the Parish
Sun 08/16 9:00 am Rafael & Jose Antonio Ramos, Wilton, Pedro y
Fidel Ramos, y Argelia Antonio/Tapia Family
Daniel Murphy/St. Joan of Arc Church Family

* * *

Announced Masses at St. Bartholomew

Sun 08/09 11:00 am Harold Simmons, Jr./The Simmons Family
Sun 08/16 11:00 am Blanche Harris/Katherine Bowman

* * *

Sacred Heart Parish Tithe

Sunday, 08/02/20: \$

THANK YOU FOR YOUR CONTINUED SUPPORT OF
YOUR PARISH, EMPLOYEES AND PASTOR.

* * *

Online Giving:

Online giving to St. Bartholomew and St. Joan of Arc Church-
es is still possible. To create an online giving account, log on
to www.parishgiving.org.

For New Accounts:

Click on Sign Up Now. Then go to Create Account. Create a
user name and a password. Then enter either zip code 08103
or 08104 and click on Search (top right). Sacred Heart
Church, Camden, NJ will show in the Organization Name col-
umn. Click Select in front of Sacred Heart and follow
prompts. The message will say "You have selected Sacred
Heart Church. Continue Setup". Click Yes. The Parish Giv-
ing box will show up. After entering all information, click on
Save. Then select under My Organizations, Sacred Heart
Church, Camden, NJ. Click on Pay Now. Then click on Select
Desired Type. For regular weekly offerings click Sunday Of-
ferings, then choose which church, ie, Sacred Heart, St. Bar-
tholomew or St. Joan of Arc. PLEASE BE SURE TO SAVE
ALL INFORMATION/CHANGES AS YOU GO.

* * *

Stewardship ~ Stewardship Faith

*"He said, "Come". Peter got out of the boat and began to
walk on the water toward Jesus." - Matthew 14:29*

When you hear Jesus calling, do you respond with Stewardship
immediately and trust that He knows what He's doing? If so, you
are walking on water! When we say "yes" to Jesus, we feel the
power of his presence in our lives. We can feel the freedom it gives
us! Listen how Jesus is calling you to live the extraordinary life He
has intended for you.

Phase 1 Public Mass Schedule:

Saturday, 4 p.m. Mass in English

Sunday, 9 a.m. Mass in Spanish

Tuesday, 7 p.m. Mass in Spanish

at St. Joan of Arc Church

Sunday, 10:30 a.m. Mass at Sacred Heart Church

Sunday, 11 a.m. Mass at St. Bartholomew Church

**Please be aware that respecting social distancing lim-
its the number of people permitted in the church.**

Please be joyful, patient and kind!

* * *

FACEBOOK LIVE STREAMING

Every Sunday during the Pandemic at 9 and 11 a.m. on
Facebook @ St. Josephine Bakhita Liturgy Broadcasts
and on YouTube at

<https://www.youtube.com/watch?v=GkZuc2-q1Gc> (9 a.m. Mass)
and <https://youtu.be/SySr3Aeii34> (11 a.m. Mass)

* * *

Sick List

Please pray for those who are ill and those who care
for them:

All those suffering from Coronavirus.

* * *

BISHOP'S COVID-19 PRAYER

Lord Jesus, you heal the sick. We pray that the
coronavirus that has affected so many in our world
can be contained, controlled, and cured. We lift up
to your mercy all those affected, all those working hard
to study and cure this illness, and all health care
professionals and emergency management teams
that are working day and night to keep us safe.

Help us to trust in your merciful care.

Lord, Jesus, hear our prayer. Amen.

* * *

Bishop Sullivan to Live Stream

Feast of the Assumption Mass

Vigil: Friday, August 14th, 6 pm

Fox Park, 4500 Ocean Ave., Wildwood, NJ

Feast Day: Saturday, August 15th, 12 noon

Parish of St. Monica/St. Nicholas of Toelentine Church
Atlantic City, NJ, followed by Procession to
beach and blessing. Participation limited by reservation only
at www.ACCatholic.org, with current regulations regarding
church capacity and social distancing. The Mass and
procession to the ocean will be also be broadcast via live stream
on diocesan social media. Tune in to:

<https://www.facebook.com/DioceseOfCamden>

<https://www.youtube.com/camdiocese>

<https://twitter.com/camdiocese>

* * *

2020 House of Charity ~ Parish Goal: \$83,000.00

Returns to date: \$21,378.00

Your support of the 2020 House of Charity – Bishop's Annual
Appeal ensures the vitality of essential Diocesan ministries and
programs as well as our own parish. Please support the
House of Charity. Thank you.

19th Sunday in Ordinary Time

From the Pastor's Desk...

Allow Jesus to Calm the Storms in Your Life

Storms can be frightening. This spring and summer our community has had its share of terrible thunderstorms with high winds and tornadoes have touched down in some towns. A storm at sea is an especially scary experience because at sea you are so very vulnerable. That was the experience of Peter and the disciples in the gospel today. They were frightened, but Jesus came to them and said the words that we all need to hear. **"Take courage, it is I, do not be afraid."** Dear friends, we are not at sea being tossed about by waves and wind, but we all have "storms" in our life. The storms of illness, financial problems, family worries, the death of a loved one, immigration, the coronavirus are a few examples. Even the storm of a parish merger and a different pastor. At times, the storms in our life approach us suddenly and unexpectedly. We all need to listen to Jesus, because Our Lord and Savior says those same words to you and me. **"Take courage, do not be afraid, I am with you."** Allow Jesus to take you by the hand, as he did Peter. Bring your storms, your worry to Jesus. Allow Jesus to be your strength, your comfort, your Savior. In your prayer, imagine Jesus holding your hand and giving you the courage and strength you need to get you through the storm.

Lord Jesus Christ, you are gentleness and mercy, power and might; In all our trials, we turn to you; as our loving brother; and our mighty God. Help us not to be afraid; Increase our faith. Amen.

God Bless you and your family,

Father Vince

* * *

Daily Prayer Email From Fr. Vince

Father Vince sends a daily prayer email to parishioners and friends. It is a short prayer that usually arrives around 7 o'clock every morning. It is also a good way for Father to touch base with parishioners about parish news and events. If you want to receive Father's daily prayer email, please sign the sheet in Church today, or call the parish office. Thank you.

* * *

75th Anniversary of Hiroshima & Nagasaki

This week we marked the solemn 75th anniversary of the use of nuclear weapons on the cities of Hiroshima and Nagasaki in Japan. Nuclear weapons still pose a threat to our world. We are called to pray for peace and take action in solidarity with our brothers and sisters globally. The Catholic Church in Japan observes "Ten Days of Prayer for Peace" each year at this time. Let us pray, in the words of Pope Francis, "for the triumph of a culture of life, reconciliation and fraternity" (**Atomic Bomb Hypocenter Park, Nagasaki, November 24, 2019**).

* * *

Embracing Race-The Conversation

Embracing Race-The Conversation has been meeting via Zoom since April. Please join our conversation on Thursday, August 13th at 7 p.m. Send an email to magedenhart@verizon.net or call (856) 986-9556 so you can receive the link for the meeting and/or to be included on our email list for messages throughout the month.

* * *

Help With Your Electric Bill?

Catholic Charities, Diocese of Camden has been awarded a grant from Atlantic City Electric Helping Hands and can financially assist those in need of assistance with their electric bills. If you use Atlantic City Electric and need help paying your bills, call Catholic Charities in Camden County at (856) 342-4193. For more information visit www.catholiccharitiescamden.org/electric-bill-assistance.

News from Sacred Heart

Transfiguration Feast 2020 Sunday, August 9th... Blessing of the fruits of the earth... We will also remember Hiroshima/ Nagasaki...75 years later. We must never forget! This is a good time to be humble in our own individual hearts and ask the forgiveness of God and of the dead for the terrible deed that was done. Never again!

Feast of the Assumption of Mary Saturday, August 15, 2020: 8:15 Mass in the Church. Sorry to say, no A Woman's Spirit Rising Retreat! Maybe next year?

August Food Sharing Day Saturday, August 22nd from 9 AM to 11 a.m. We will still be outside. Social Distancing. Masks and Sanitizer. Andy Zonay will need help as usual. No inside hospitality while in Phase I of church openings.

Give Peace a Chance Corner:

Peace is a precious gift, which must be promoted and protected...Never has the use of violence brought peace in its wake. War begets war, violence begets violence. Pope Francis

To see Sacred Heart's full bulletin go to www.sacredheartcamden.org

* * *

Next Sunday's Readings: 08/16/20:

1st Reading: Isaiah 56:1, 6-7 (118A)

Responsorial Psalm: 67:2-3, 5, 6, 8

2nd Reading: Romans 11:13-15, 29-32

Gospel: Matthew 15:21-28

* * *

National Senior Citizens Day Teleconference

The Senior Ministry at St. Bartholomew Church would like to invite all seniors of the parish over the age of 60 to a teleconference on **Friday, August 21st from 2-3 p.m.** Deacon and Mrs. Jim Lacy will lead a prayer session. We will thank God for our longevity. The free conference telephone number can be obtained by contacting one of the secretaries or Ida Waters at isoke@comcast.net or Barbara Hannah at barrhann81@gmail.com.

* * *

Important Reminders from the League of Women Voters of Camden County

- You still have time to complete your 2020 Census on line. It takes only 10 minutes. It is a way to count members in every household every 10 years that helps to provide federal funds for vital services to the community for a decade and determines the number of federal representatives for every state.
- Election day is Tuesday, November 3, 2020. If you are not a registered voter there is still time. If you are Voting by Mail, it is a safe process. If you are 17 years of age and will be 18 by election day you can register now to Vote.

* * *

Catholic Charities' Diaper Drive

Catholic Charities, Diocese of Camden is launching an ongoing diaper drive across all six counties of the Camden Diocese in order to help meet the needs of babies and families who are struggling with financial hardship. You can drop off diapers at Catholic Charities' offices in Camden County on the 2nd and 4th Mondays of the month from 9 am to 12 noon at 1845 Haddon Avenue, Camden. Catholic Charities thanks you in advance for your generosity and support. For more information visit www.CatholicCharitiesCamden.org/diaper-drive.

19º Domingo del Tiempo Ordinario

Agosto 9, 2020

Misas Anunciadas en Santa Juana de Arco

Sábado	08/08	4pm	Por Ana Luisa Garcia de parte de Pueblo de la Iglesia de Santa Juana de Arco
Domingo	08/09	9am	Por Ferdinand Rivera-Carbo de parte de Frederick, Myriam y sus Hijos Y Por el Rev. Francis Gramigna de parte de Pueblo de la Parroquia de Sagrado Corazon
Martes	08/11	7pm	Por Martin Scarduzio de parte de Pueblo de la Iglesia de Santa Juana de Arco
Sábado	08/15	4pm	Por el Pueblo de Nuestra Parroquia
Domingo	08/16	9am	Por Rafael Antonio Ramos, Por Jose Antonio Ramos, Por Wilton Rosario, Por Pedro Ramos, Por Argelia Antonio y Por Fidel Ramos

Misas Anunciadas en San Bartolomé

Domingo	08/09	11am	Por Harold Simmons, Jr. de parte de la Familia Simmons
Domingo	08/16	11am	Blanche Harris de parte de Katherine Bowman

* * *

El Diezmo del Pueblo

Domingo, 08/02/20: \$6,723.00

**GRACIAS POR SU CONTINUO APOYO
A SU PARROQUIA, EMPLEADOS
Y PASTOR.**

* * *

Donaciones en Línea:

La donación en línea a las Iglesias de San Bartolomé y Santa Juana de Arco todavía son posible. Para crear una cuenta de donaciones en línea, inicie sesión en www.parishgiving.org.

Para una Nuevas Cuentas:

Haga clic en Registrarse ahora. Luego ve a Crear cuenta. Crea un nombre de usuario y una contraseña. Luego ingrese el código postal 08103 o 08104 y haga clic en Buscar (arriba a la derecha). Sacred Heart Church, Camden, NJ se mostrará en la columna Nombre de la organización. Haga clic en Seleccionar delante del Sagrado Corazón y siga las indicaciones. El mensaje dirá "Has seleccionado la Iglesia del Sagrado Corazón. Continuar con la configuración ". Haz clic en Sí. Aparecerá el cuadro de Donación de la Parroquia. Después de ingresar toda la información, haga clic en Guardar. Luego seleccione en Mis organizaciones, Iglesia del Sagrado Corazón, Camden, NJ. Haga clic en Pagar ahora. Luego haga clic en Seleccionar tipo deseado. Para las ofertas semanales regulares, haga clic en Ofrendas dominicales, luego elija qué iglesia, es decir, Sagrado Corazón, San Bartolomé o Santa Juana de Arco. **ASEGURESE DE GUARDAR TODA LA INFORMACIÓN / CAMBIOS A MEDIDA QUE AVANZA.**

* * *

Reflexión de para Un Servidor ~ La Fe del Servidor

"Él dijo: " Ven ". Pedro salió del bote y comenzó a caminar sobre el agua hacia Jesús " - MATEO 14:29

Cuando escuchas a Jesús llamándote, ¿respondes de inmediato y confías en que Él sabe lo que está haciendo? Si es así, ¡estás caminando sobre el agua! Cuando decimos "sí" a Jesús, sentimos el poder de su presencia en nuestras vidas. ¿Podemos sentir la libertad que nos da! Escucha cómo Jesús te está llamando a vivir la vida extraordinaria que Él ha destinado para ti.

Fase Una Reapertura

Horario de Misas Públicas:

Misa en Inglés los Sábado a las 4pm en la Iglesia de Santa Juana de Arco
Misa en Español los Domingo a las 9am en la Iglesia de Santa Juana de Arco
Misa en Inglés los Domingo a las 10:30am en la Iglesia de Sagrado Corazón
Misa en Inglés los Domingo a las 11am en la Iglesia de San Bartolomé
Misa en Español los Martes a las 7pm en la Iglesia de Santa Juana de Arco

Tenga en cuenta respetar el distanciamiento social, que limita el número de personas permitidas en las Iglesias.
¡Por favor sé júbilo, sé paciente, sé amable!

* * *

TRANSMISIÓN EN VIVO EN FACEBOOK

Todos los Domingos durante la Pandemia a las 9 y 11 a.m.
Emisiones de Facebook @ St. Josephine Bakhita Liturgy y en YouTube en

<https://www.youtube.com/watch?v=GkZuc2-q1Gc>

Para la (Misa de las 9am)

y <https://youtu.be/SySr3Aei34>

Para la (Misa de las 11am)

* * *

Lista de Enfermos

Por favor Oren por aquellos que están enfermos:

Por todos los que sufren del Coronavirus.

* * *

LA ORACIÓN COVID-19 DEL OBISPO

Señor Jesús, tu que sanas a los enfermos. Oramos para que el coronavirus que ha afectado a tantos en nuestro mundo puede ser contenido, controlado y curado.

Elevamos a tu merced a todos los afectados, a todos los que trabajan duro estudiando este virus para curar esta enfermedad, y a toda la profesionales de médica y los equipos de emergencias que estan trabajando día y noche para mantenernos a salvo. Ayúdanos a confiar en tu cuidadosa misericordioso. Señor Jesús, escucha nuestra oración. Amén.

* * *

Transmisión en Vivo del Obispo Sullivan Misa de la Fiesta de la Asunción

Vigilia: Viernes 14 de Agosto a las 6 p.m.

Fox Park, 4500 Ocean Ave., Wildwood, Nueva Jersey

Fiesta: Sábado 15 de Agosto a las 12 del mediodía

Parroquia de Santa Mónica /Iglesia de San Nicolás de Toelentine Atlantic City, NJ, seguido de una Procesión para una

Bendición en la Playa. Participación limitada solo por reserva

en www.ACCatholic.org, con las regulaciones actuales con respecto a capacidad de la Iglesia y distanciamiento social. La Misa y la procesión hacia el Océano también se transmitirá a través de la transmisión en vivo en las redes sociales Diocesan. Sintoniza:

<https://www.facebook.com/DioceseOfCamden>

<https://www.youtube.com/camdendiocese>

<https://twitter.com/camdendiocese>

* * *

Casa de Caridad 2020

Meta de la Parroquia de Sagrado Corazón: \$83,000.00

Devoluciones hasta la fecha: \$21,378.00

Su apoyo a la Casa de Caridad 2020: la Campaña Anual del Obispo asegura la vitalidad de los ministerios y programas Diocesanos esenciales, así como de nuestra propia Parroquia. Por favor apoye a la Casa de Caridad. Gracias.

19º Domingo del Tiempo Ordinario

Desde el Escritorio del Pastor ...

Permita que Jesús Calme las Tormentas en Tu Vida

Las tormentas pueden ser aterradoras. Esta primavera y verano, nuestra comunidad ha tenido su parte de terribles tormentas eléctricas con fuertes vientos y tornados en algunas ciudades. Una tormenta en el mar es una experiencia especialmente aterradora porque en el mar eres muy vulnerable. Esa fue la experiencia de Pedro y los discípulos en el evangelio de hoy. Estaban asustados, pero Jesús vino a ellos y les dijo las palabras que todos necesitamos escuchar. **“Anímate, soy Yo, no tengas miedo”**. Queridos amigos, no estamos en el mar siendo sacudidos por las olas y el viento, pero todos tenemos “tormentas” en nuestra vida. Las tormentas de enfermedades, problemas financieros, preocupaciones familiares, la muerte de un ser querido, la inmigración, el coronavirus son algunos ejemplos. Incluso la tormenta de la fusión Parroquial y un Pastor diferente. A veces, las tormentas en nuestra vida se nos acercan repentinamente y inesperadamente. Todos necesitamos escuchar a Jesús, porque Nuestro Señor y Salvador nos dice esas mismas palabras a ti y a mí. **“Anímate, no tengas miedo, Yo estoy contigo”**. Deja que Jesús te tome de la mano, como lo hizo con Pedro. Trae tus tormentas, tus preocupaciones a Jesús. Permita que Jesús sea tu fortaleza, tu consuelo, tu Salvador. En tu oración, imagina a Jesús tomándote de la mano y dándote el coraje y la fuerza que necesitas para superar la tormenta. **Señor Jesucristo, eres gentileza y misericordia, poder y poderío; En todas nuestras pruebas, nos dirigimos a ti; como nuestro hermano amoroso; y nuestro poderosísimo Dios. Ayúdanos a no tener miedo; Aumenta nuestra fe. Amén.** Dios te bendiga a ti y a tu familia,

Father Vince

* * *

Correo electrónico de la Oración Diaria dd parte del Padre Vince

El Padre Vince envía un correo electrónico Diario de Oración a los feligreses y amigos. Es una oración corta que generalmente llega alrededor de las 7 en punto cada mañana. También es una buena manera para que el Padre Vince se comuniquen con los feligreses sobre las noticias y eventos de la Parroquia. Si desea recibir el correo electrónico diario de oración del Padre, firme la hoja en la Iglesia hoy o llame a la oficina Parroquial. Gracias.

* * *

75º Aniversario del Bombardeo de Hiroshima y Nagasaki

Esta semana celebramos el solemne 75º aniversario del uso de armas nucleares en las ciudades de Hiroshima y Nagasaki en el Japón. Las armas nucleares aún representan una amenaza para nuestro mundo. Estamos llamados a orar por la paz y a actuar en solidaridad con nuestros hermanos y hermanas a nivel mundial. La Iglesia Católica en el Japón observa “Diez Días de Oración por la Paz” cada año en este momento. Oremos, en palabras del Papa Francisco, “por el triunfo de una cultura de vida, reconciliación y fraternidad” ([Atomic Bomb Hypocenter Park, Nagasaki, 24 de Noviembre 2019](#)).

* * *

Abrazando la Raza - La Conversación

Abrazando la Raza - La Conversación se ha reunido a través de Zoom desde Abril. Únase a nuestra conversación el Jueves 13 de Agosto a las 7 p.m. Envíe un correo electrónico a madegenhart@verizon.net o llame al (856) 986-9556 para que pueda recibir el enlace de la reunión y / o para ser incluido en nuestra lista de correo electrónico para mensajes durante todo el mes.

* * *

¿Necesita Ayuda con Su Factura de Electricidad?

Caridades Católicas, de la Diócesis de Camden recibió una subvención de Atlantic City Electric Helping Hands y puede ayudar financieramente a aquellos que necesitan asistencia con sus facturas de electricidad. Si usa Atlantic City Electric y necesita ayuda para pagar sus facturas, llame a Caridades Católicas en el Condado de Camden al (856) 342-4193. Para obtener más información, visite www.catholiccharitiescamden.org/electric-bill-assistance.

NOTICIAS DE SAGRADO CORAZÓN

TRANSFIGURATION FEAST 2020 DOMINGO, 9 DE AGOSTO ...

Bendición de los frutos de la tierra ... También recordaremos Hiroshima / Nagasaki ... 75 años después. ¡Nunca debemos olvidar! Este es un buen momento para ser humildes en nuestros corazones individuales y pedir el perdón de Dios y de los muertos por la terrible acción que se hizo. ¡Nunca más!

FIESTA DE LA ASUNCIÓN DE MARÍA SÁBADO 15 DE AGOSTO

2020: Misaa las 58:15am en la Iglesia. Lamento decir que no hay un Retiro de levantamiento de Espíritu de mujer. ¿Talves el próximo año?

DÍA DE INTERCAMBIO DE ALIMENTOS EN AGOSTO: Sábado

22 de Agosto de 9 a.m. a 11 a.m. Todavía estaremos afuera. Distanciamiento social. Mascarillas y desinfectantes. Andy Zonay necesitará ayuda como siempre. No hay hospitalidad interna durante la Fase I de las inauguraciones de Iglesias.

RINCÓN DE DARLE A LA PAZ UNA OPORTUNIDAD:

La paz es un regalo precioso, que debe promoverse y protegerse ... Nunca el uso de la violencia ha traído la paz a su paso. La guerra engendra guerra, la violencia engendra violencia. Papa Francisco

Para ver el boletín de Sagrado Corazón, visite

www.sacredheartcamden.org

* * *

Lecturas para el Próximo Domingo (08/16/20):

Primera Lectura: Isaías 56, 1. 6-7

Salmo Reponsorial: 66, 2-3. 5. 6 y 8

Segunda Lectura: Romanos 11, 13-15. 29-32

Evangelio: Mateo 15, 21-28

* * *

Teleconferencia del Ministerio de la Tercera Edad

El Ministerio de las Personas de la Tercera Edad de la Iglesia de San Bartolomé desea invitar a todas las personas de la tercera edad de la parroquia de 60 años a una teleconferencia el **Viernes 21 de Agosto de 2-3 p.m.** El Diácono y su Sra. Jim Lacy dirigirán una sesión de oración. Agradeceremos a Dios por nuestra longevidad. El número de teléfono gratuito de la conferencia se puede obtener contactando a una de las secretarias o Ida Waters en isoke@comcast.net o Barbara Hannah en barrhann81@gmail.com.

* * *

Recordatorios Importantes de la Liga de Mujeres Votantes del Condado de Camden

♦ **Todavía tiene tiempo para completar su Censo 2020 en línea. Tarda solo 10 minutos. Es una forma de contar miembros en cada hogar cada 10 años que ayuda a proporcionar fondos federales para servicios vitales a la comunidad durante una década y determina el número de representantes federales para cada estado.**

♦ **El día de las elecciones es el Martes 3 de Noviembre 2020. Si no es un votante registrado, todavía hay tiempo. Si está votando por correo, es un proceso seguro. Si tiene 17 años y cumplirá 18 años antes del día de las elecciones, puede registrarse ahora para votar.**

* * *

Impulsión de Pañal de Caridades Católicas

Caridades Católicas, de la Diócesis de Camden está lanzando una campaña continua de pañales en los seis condados de la Diócesis de Camden para ayudar a satisfacer las necesidades de los bebés y las familias que luchan con dificultades financieras. Puede dejar los pañales en las oficinas de Caridades Católicas en el condado de Camden el segundo y cuarto Lunes del mes de 9am a 12 del mediodía en el 1845 Haddon Avenue, Camden. ¡Catholic Charities le agradece de antemano su generosidad y apoyo a los bebés y las familias! Para obtener más información, visite www.CatholicCharitiesCamden.org/diaper-drive.